



Nr. 730

Freitag, den 7. März 2025

35. Jahrgang

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir hatten die Wahl - die Ergebnisse stehen fest. Die Wahlbeteiligung in Sachsen-Anhalt lag bei 77,7 Prozent und somit fast 10 Prozent höher als zur Bundestagswahl 2021. Im Wahlkreis 70 (Anhalt-Dessau-Wittenberg) hat die AfD mit deutlichem Vorsprung gewonnen. Demnach holte die Partei 38,6 Prozent der Erststimmen im Wahlkreis – gefolgt von der CDU (29,5 Prozent) und der SPD (10,5 Prozent). Die Linke kam auf 10,2 Prozent, die Grünen auf 4,8 Prozent.

Die Freien Wähler kommen auf 4,3 Prozent, die FDP holte laut vorläufigem Ergebnis 2,1 Prozent.

8.911 Wähler von 11.232 Wahlberechtigten nutzten in unserer Stadt ihr Wahlrecht, was eine Wahlbeteiligung von 79,34 % ausmacht.

Nach der Bundestagswahl bleibt die bisherige Regierung handlungsfähig und führt die Geschäfte bis zur konstituierenden, also der ersten Sitzung des neuen Bundestages fort.

Das Grundgesetz regelt, dass die Abgeordneten des Bundestages sich spätestens 30 Tage nach der Wahl, also am 25. März, zusammenfinden müssen.

„Wir haben diese Bundestagswahl gewonnen“, sagte Unions-Kanzlerkandidat Friedrich Merz. „Ich weiß um die Dimension der Aufgabe, die jetzt vor uns liegt.“

An dieser Stelle danke ich nochmals meinen Wahlhelfern für die Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung dieser Wahl. DANKE.

Vor uns liegen die täglichen Aufgaben, die Ratsarbeit und auch ein Frühlingsbeginn.

Laufende und beginnende Baumaßnahmen gehen voran. Die sanierte Landesstraße Seyda wurde am 19. Februar 2025 offiziell, gut ein halbes Jahr früher

als ursprünglich geplant, für den Verkehr freigegeben. Sachsen-Anhalts Ministerin für Infrastruktur Dr. Lydia Hüskens lobte die gute Zusammenarbeit aller Beteiligten. 1,045 km wurden neugestaltet, Medien umfangreich neu- bzw. umverlegt und das Regenwassersystem erneuert.

Am Jessener Schulfestplatz sind die Bauarbeiten zur Deichsanierung angelaufen. Ausführliches lesen Sie zu den Maßnahmen bitte auf den kommenden Seiten. In Vorbereitung ist die Erneuerung der Fenster im Rahmen der energetischen Teilsanierung der Grundschule „Maxe“ und die weiteren LED-Umstellungen der Straßenbeleuchtung in Ortsteilen.

Heute findet der Weltgebetstag (größte ökumenische Basisbewegung von Frauen) statt. Der diesjährige Weltgebetstag von Christinnen der Cookinseln wird in vielen ökumenischen Gottesdiensten rund um den Erdball gefeiert. Sein deutschsprachiger Titel lautet: Wunderbar geschaffen!

Für unsere Region finden Sie ebenso weitere Informationen auf den Folgeseiten.

Für den morgigen Tag wünsche ich unseren Frauen – das sind im Stadtgebiet knapp 7.000 – einen frohen Frauentag und den einzelnen Veranstaltern tolle Feiern.

Seit 1911 feiern Frauen den internationalen Tag der Frauen, um ursprünglich auf Frauenrechte und die Gleichstellung aufmerksam zu machen.

In Berlin und Mecklenburg-Vorpommern ist der 8. März sogar Feiertag.

Ihr Bürgermeister

Michael Jahn

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Amtsblatt

Lesen Sie in dieser Ausgabe

Amtliche Mitteilungen

Termine Ausschüsse	Seite 2
Gewässerschau	Seite 2
Stadtinfo	Seite 2
Beschlüsse Finanzausschuss	Seite 3
Ausbau Deich Jessen	Seite 3
Beschluss Hauptausschuss	Seite 4
Feierliche Übergabe L 39 in Seyda	Seite 4
Neubau B 187 Ortsumgehung	Seite 4
Vollsperrungen	Seite 4
Mitteilung Reklamationen	Seite 4
Aufstellung Bebauungsplan Nr. 56	Seite 5
Geschwindigkeitsbegrenzung in Schweinitz	Seite 6
Stellenausschreibungen	Seite 6

Nicht amtliche Mitteilungen

Bundeswehr / Schießwarnung	Seite 7
Glückwünsche, Jubiläen, Geburten	Seite 7, 8
Kirchliche Mitteilungen	Seite 9, 10
Vereine, Verbände, Schulen, KiTa	
AWO Ortsgruppe Jessen	Seite 10
Armbrustschützen Jessen	Seite 10
Ortsteilbeirat Linda	Seite 10
Ortsteilbeirat Seyda	Seite 10
„Wir“ e. V.	Seite 10
Gymnasium Jessen	Seite 11
HV „Glücksburger Heide“	Seite 11
Schützengilde Jessen	Seite 12
Seydaer Heimatverein	Seite 13
Dies und das	
Danksagung	Seite 10
Neues aus der Stadtbibliothek Jessen	Seite 13
Apotheken-Notdienst	Seite 20
Info Jugendweihe/Konfirmation	Seite 20
Sport	
Judo	Seite 18
Sportvorschau	Seite 18, 19
SV Grün-Weiß Schweinitz	Seite 21
Jagdgenossenschaften	
JG Reicho	Seite 20
JG Getha	Seite 20
JG Kleinkorga	Seite 20
JG Klöden	Seite 22
JG Kremitz	Seite 22
JG Battin	Seite 22
JG Schützberg	Seite 23
JG Großkorga	Seite 23
FBG Jessener Forsten	Seite 23
Veranstaltungen	
Verkehrsschulung in Jessen	Seite 21
„Alternativer Stammtisch“	Seite 21
Veranstaltungskalender	Seite 25
Impressum	Seite 27

Öffentliche Sitzungen März/April 2025

Bauausschuss

Mo., 31.03.2025 17:00 Uhr Schloss Jessen/Ratssaal

Finanzausschuss

Di., 01.04.2025 17:00 Uhr Schloss Jessen/Ratssaal

Sozialausschuss

Mi., 02.04.2025 17:00 Uhr Schloss Jessen/Ratssaal

Die Tagesordnungen zu den Sitzungen entnehmen Sie dem Mitteilungsblatt Nr. 731, das am 28.03.2025 erscheint.



Michael Jahn
Bürgermeister und Ausschussvorsitzender

Gewässerschau des Unterhaltungsverbandes „Schwarze Elster“ Jessen

Am Mittwoch, dem 26. März 2025 findet die diesjährige Gewässerschau des Unterhaltungsverbandes „Schwarze Elster“ Jessen statt.

Die Schau erfolgt entsprechend der §§ 5 und 6 der derzeit gültigen Verbandssatzung sowie des § 67 Abs. 1 Wassergesetz für das Land Sachsen-Anhalt (WG LSA) durch 7 Schaukommissionen. Die Mitgliedsgemeinden des Verbandes sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Informationen über die Treffpunkte der Schaukommissionen in den einzelnen Bereichen können in der Geschäftsstelle des Verbandes zu folgenden Zeiten:

Mo. – Do. 06:30 Uhr – 16:00 Uhr sowie
Fr. 06:30 Uhr – 11:45 Uhr

unter der Telefonnummer 03 53 84/204 10
erfragt werden.

Die Schaukommission hat das Recht:

- Grundstücke zu betreten, Gewässer zu befahren und Anlagen zu kontrollieren

Eigentümer und Anlieger haben entlang der Gewässer die Wege für die Durchführung der Schau freizuhalten sowie Vorsorge hinsichtlich des ungehinderten Betretens des Grundstücks zu gewährleisten.

A. Allenberg
Geschäftsführer

Stadtinformation Jessen (Elster)

Markt 23 · Rathaus
Telefon: 0 35 37/216-555

Öffnungszeiten: Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr

Information zum Beginn Ausbau Deich Jessen links, Schulfestplatz

Die Stadtverwaltung Jessen und der Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt informieren, dass für die Deichsanierung am Schulfestplatz (Abschnitt zwischen Straßenbrücke / Fußgängerbrücke und (Bahnbrücke) **mit den Bauarbeiten am 10. März 2025 begonnen wird.**

Die entsprechenden Vorarbeiten für die Deichsanierung wurden bereits 2023 und 2024 durchgeführt.

Gemeinsam konnte die Deichplanung zum Ausbau des Hochwasserschutzes am Schulfestplatz so ausgerichtet werden, dass das Schul- und Heimatfest im August nur mit kleineren Einschränkungen in gewohnter Weise stattfinden kann.

Vom Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt wurde die Firma EUROVIA Verkehrsbau Union GmbH, NL Leipzig, mit den Bauleistungen beauftragt. Die Eurovia hat die Baustelle bereits eingerichtet und auch gegen Diebstähle mit Kameras und Licht ausgestattet.

Ihr Bauamt

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Finanzausschusses der Stadt Jessen (Elster)

In der Sitzung des Finanzausschusses am 04.02.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst und durch Abstimmung bestätigt.

Öffentlicher Teil der Sitzung:

Beschluss-Nr.: F 01/2025

Der Finanzausschuss der Stadt Jessen (Elster) entscheidet abschließend über die Annahme und Verwendung einer Spende für die Kindertagesstätte „Marienkäfer“ in Klöden.

Beschluss-Nr.: F 02/2025

Der Finanzausschuss der Stadt Jessen (Elster) entscheidet abschließend über die Annahme und Verwendung einer Spende für die Kindertagesstätte „Birkengrund“ in Schweinitz.



Michael Jahn
Bürgermeister

Pressemitteilung

Nr. /25, Magdeburg, den 19. Februar 2025

Sanierte Ortsdurchfahrt in Seyda für Verkehr freigegeben

Heute wurde in Seyda (Landkreis Wittenberg) die grundhaft sanierte Ortsdurchfahrt im Zuge der Landesstraße (L) 39 wieder vollständig für den Verkehr freigegeben. „Die nach modernsten Standards ausgebaute Straße bedeutet für alle Verkehrsteilnehmer ein Plus an Sicherheit und für die Bürgerinnen und Bürger im Ort natürlich deutlich mehr Lebensqualität“, sagte Sachsen-Anhalts Ministerin für Infrastruktur und Digitales, Dr. Lydia Hüskens, heute bei der feierlichen Freigabe. Insgesamt seien knapp sechs Millionen Euro in das gemeinschaftliche Vorhaben des Landes (rd. 4,9 Mio. Euro) mit der Stadt Jessen (rd. 1 Mio. Euro) sowie dem regionalen Wasserverband und dem Stromversorger (150.000 Euro) investiert worden.



„Durch das gute Zusammenspiel aller Beteiligten konnte das anspruchsvolle Vorhaben sogar gut ein halbes Jahr eher fertiggestellt werden, als ursprünglich geplant“, hob die Ministerin hervor.

Seit Mai 2023 wurde an dem gut einen Kilometer langen Abschnitt der Neuen Straße gebaut. Neben der neuen, jetzt sechs Meter breiten Asphaltfahrbahn sind die gesamte Straßenentwässerung sowie Gehwege und Zufahrten entsprechend angepasst und teilweise erneuert worden. Auch die Brücke am Ortsausgang in Richtung Mellnitz wurde umfangreich instandgesetzt und hat einen neuen Belag aus Gussasphalt erhalten. Die örtlichen Versorgungsun-

ternehmen haben die Baumaßnahme genutzt, um Leitungen neu- oder umzuverlegen.

Der Tiefbau fand unter archäologischer Begleitung statt. Dabei konnten 45 relevante Funde dokumentiert werden.

Bereits vor Beginn der Arbeiten an der Straße selbst sind zum Ausgleich und Ersatz der Bäume, die aufgrund der Fahrbahnverbreiterung weichen müssen, andernorts exakt 97 Allee-Bäume entlang der L 37, der L 39 und der L 123 gepflanzt worden.



„Mobilität bedeutet Freiheit. Zur Freiheit gehört auch eine echte Auswahl des Verkehrsmittels. Wir wollen, dass die Menschen in unserem Sachsen-Anhalt alle Formen der Mobilität frei wählen können. Dafür braucht es gut ausgebaute Infrastrukturen: sichere Straßen, mitsamt den Brücken, Radwege und natürlich auch Angebote des öffentlichen Nahverkehrs. Daran arbeiten wir. Jeden Tag. Die Investition in den umfassenden Ausbau der Landesstraße hier in Seyda ist ein gelebtes Beispiel dafür“, betonte Lydia Hüskens abschließend. Fotos: S. Lindemann/G. Aliche

Vollsperrungen

- Der **Bahnübergang „Holzdorfer Hauptstraße“** in 06917 Jessen (Elster), OT **Holzdorf** ist in den Nächten 17./18. und 18./19.03.2025 von jeweils 20.00 – 6.00 Uhr wegen Gleisarbeiten voll gesperrt.
Eine Umleitung ist ausgeschildert.
- Vom 19.03. – 25.03.2025 ist der **Bahnübergang „Hinzenstern“** in 06917 Jessen (Elster), OT **Holzdorf** wegen Gleisarbeiten voll gesperrt.
- Der Bahnübergang **Jessen-Annaburg (L116)** ist vom 08.04. – 11.04.2025 wegen Gleisarbeiten voll gesperrt.
Eine Umleitung ist ausgeschildert.

Ihr Ordnungsamt

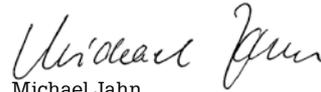
Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Hauptausschusses der Stadt Jessen (Elster)

In der Sitzung des Hauptausschusses am 18.02.2025 wurde folgender Beschluss gefasst und durch Abstimmung bestätigt:

Öffentlicher Teil der Sitzung:

Beschluss-Nr.: H 01/2025

Der Hauptausschuss der Stadt Jessen (Elster) beschließt die Abberufung des Kameraden Oliver Bäuerlein aus der Funktion des stellvertretenden Ortsteilwehrliebers der Freiwilligen Feuerwehr Schweinitz.



Michael Jahn
Bürgermeister

Landesstraßenbaubehörde Sachsen-Anhalt
Regionalbereich Ost, Gropiusallee 1,
06846 Dessau-Roßlau

Duldung von Vorarbeiten zur Vorbereitung der Planung für das Vorhaben „Neubau der B 187 Ortsumgehung Jessen – Mühlanger“ auf Grundstücken in den Städten Annaburg, Jessen, Zahna-Elster und Wittenberg

Die Straßenbauverwaltung plant zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse und zur Erhöhung der Verkehrssicherheit das o. a. Bauvorhaben. Um die Planung ordnungsgemäß vorbereiten zu können, ist es notwendig, auf dem in der Karte (Anlage 1) dargestellten Bereich in den Gemarkungen Arnsdorf, Battin, Dixförda, Gentha, Gerbisbach, Gorsdorf, Grabo, Hemsendorf, Jessen, Klossa, Leipa, Lindwerder, Mönchenhöfe, Rehai, Ruhlsdorf, Schweinitz

in der Zeit vom 10.05.2025 bis 10.05.2026 folgende Vorarbeiten durchzuführen:

Kartierarbeiten für die Erstellung der Umweltfachlichen Unterlagen

Konkrete Angaben zu den betroffenen Grundstücken können in der Landesstraßenbaubehörde Sachsen-Anhalt, Gropiusallee 1, 06846 Dessau-Roßlau abgefragt werden.

Ansprechpartner: Frau Rommel, Tel. 03 40/65 09 22 00, bianca.rommel@lsbb.sachsen-anhalt.de

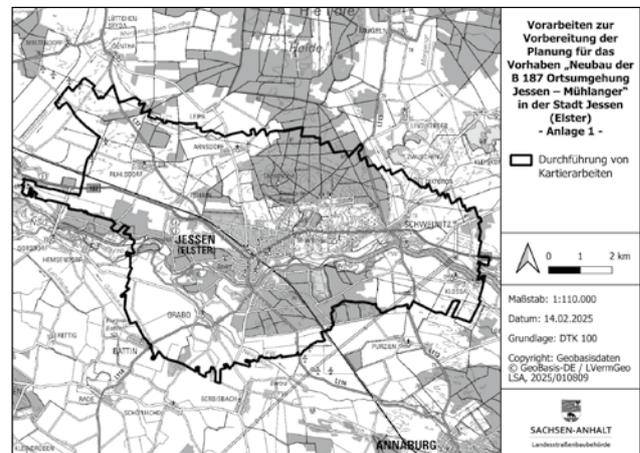
Ausgeschlossen von den o. g. Arbeiten sind nicht öffentliche Flächen in den Ortsinnengebieten.

Da die genannten Arbeiten im öffentlichen Interesse liegen und für die spätere Durchführung der geplanten Baumaßnahme unabdingbar sind, sind Sie aufgrund § 16a Abs. 1 Bundesfernstraßengesetz (FStrG) als Grundstückseigentümer/Nutzungsberechtigter verpflichtet, die Durchführung

dieser Arbeiten zu dulden. Die Arbeiten können auch durch Beauftragte der Straßenbauverwaltung durchgeführt werden. Etwaige unmittelbare Vermögensnachteile, die Ihnen durch diese Arbeiten entstehen sollten, werden angemessen in Geld entschädigt.

Sollte eine Einigung über eine Entschädigung in Geld nicht erreicht werden können, setzt die nach Landesrecht zuständige Behörde auf Ihren Antrag oder auf Antrag der zuständigen Straßenbaubehörde die Entschädigung fest. (ggf. sofortige Vollziehbarkeit anordnen.)

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Halle, Thüringer Straße 16, 06112 Halle (Saale) erhoben werden.



Im Auftrag
Specht
Fachbereichsleiter

Mitteilung der Redaktion zu Reklamationen

Liebe Leser,

sollten Sie Unregelmäßigkeiten bei der Zustellung Ihres Mitteilungsblattes feststellen – keine oder verspätete Zustellung oder gar Zustellung des Mitteilungsblattes der Stadt Annaburg – dann melden Sie sich bitte ab sofort bei unserer zuständigen Mediaberaterin der Mitteldeutschen Zeitung.

Hinweis: Das Mitteilungsblatt Jessen kann von Freitag bis Sonntag verteilt werden. Reklamationen bitte erst am Montag!

Media Mitteldeutschland Jessen

Telefon: 0 35 37/20 47 31

E-Mail: Jessen@media-mitteldeutschland.de

Vielen Dank!

Geschwindigkeitsbeschränkung in Schweinitz

Aus Gründen des Lärmschutzes wird ab dem **24. Februar 2025** in der Ortsdurchfahrt Schweinitz B 187 (Weinberge 5 – 27, beidseitig) eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf **30 km/h** in der Zeit von **22:00 Uhr – 06:00 Uhr** durch den Landkreis Wittenberg angeordnet.



Ihr Ordnungsamt

Öffentliche Stellenausschreibung

In der Stadtverwaltung Jessen (Elster) sind die Stellen

- **Leiter Bauamt** (m/w/d),
- **Sachbearbeiter im Bauamt** (m/w/d),
- **IT-Systemadministrator** (m/w/d),
- **Technische Hilfskraft** (m/w/d) und
- **Bundesfreiwilligendienst (BFD)** in Kitas und Schulen

zu besetzen.

Die vollständigen Stellenausschreibungen sind auf der Homepage der Stadt Jessen (Elster) – www.jessen.de – ersichtlich.

Michael Jahn
Bürgermeister

ENDE DER AMTLICHEN MITTEILUNGEN



*Ihre Praxis für
Physiotherapie*

Terminvereinbarungen unter
0 35 37/205 60 60

Behandlungen auf Rezept

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Krankengymnastik (Bobath)
- Krankengymnastik am Gerät
- Klassische Massagetherapie
- Elektrotherapie/Ultraschall
- Wärme- und Kälteanwendungen

Zusätzliche Leistungen

- Triggerpunktbehandlung
- Fußreflexzonentherapie
- Kinesio Taping
- PMR nach Jacobson
- **Rehasport**
- Gutscheine

Schloßweg 1 | 06917 Jessen (Elster) | www.physioaktiv-jessen.de

PHYSIOAKTIV

... Gesundheit leben



REWE
Dein Markt

Nur hier:
**Jeden Donnerstag einen
5 € Gutschein erhalten**

Bei uns erhältst du ab 50 € Einkaufswert einen
Gutschein in Höhe von 5 €.

Diesen kannst du bei
deinem nächsten
Einkauf einlösen*!

* Einlösbar bis 30.06.2025. Pro Einkauf nur ein Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Ausgenommen sind Werbepartikel, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo, Treuepunkt-Aktionsartikel, iTunes-Karten, Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.



**Achte auf deinen
Kassenbon**

Alte Schweinitzer Straße 1a • 06917 Jessen

Für dich geöffnet: Montag – Freitag von 6 bis 22 Uhr & Samstag von 6 bis 20 Uhr

rewe.de

**Schießwarnungen Nr. 11/25; 12/25; 13/25
für den Standortübungsplatz HOLZDORF
„Annaburger Heide“**

1) Auf dem Standortübungsplatz Holzdorf „Annaburger Heide“ Schießgebiet wird an folgenden Tagen Schießen im freien Gelände durchgeführt:

Mo	10.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Di	11.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Mi	12.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Do	13.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Fr	14.03.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Sa	15.03.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
So	16.03.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Mo	17.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	
Di	18.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	
Mi	19.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	
Do	20.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	
Fr	21.03.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Sa	22.03.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
So	23.03.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Mo	24.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	
Di	25.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	
Mi	26.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	
Do	27.03.2025	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	
Fr	28.03.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Sa	29.03.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
So	30.03.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	

2) Für den StOÜbPl Holzdorf insgesamt gilt grundsätzlich Betrete- und Befahrverbot.

Der Sperrbereich A (Schießen im freien Gelände) ist darüber hinaus durch Schilder und Schranken gesondert gekennzeichnet.

Es ist verboten,

- den StOÜbPl Holzdorf „Annaburger Heide“ unbefugt zu betreten,
- sich widerrechtlich Munition oder Munitionsteile anzueignen oder
- Blindgänger, Munition und Munitionsteile zu berühren.

Fundorte von Blindgängern im Randgebiet des StOÜbPl Holzdorf sind zu kennzeichnen und dem StOÄ Schönwalde sofort telefonisch zu melden.

3) Übende Truppenteile und Inhaber von Berechtigungsausweisen/Sonderausweisen dürfen den StOÜbPl Holzdorf nur nach vorheriger Einweisung und Belehrung betreten bzw. befahren.

4) Der übenden Truppe ist jederzeit Vorrang zu gewähren, gegebenenfalls ist anzuhalten. Größte Aufmerksamkeit gilt bei unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen der übenden Truppen auf dem StOÜbPl Holzdorf „Annaburger Heide“.

Erreichbarkeit Unterstützungspersonal:
03 53 89/86-30 502

Im Auftrag
Im Original gezeichnet!
Reihs
StFw und FwStOAngel

Herzliche Glückwünsche nachträglich zur

Goldenen Hochzeit

am 15. Februar 2025, in Klöden!

Dietmar & Vera Kitzhofer

Wir gratulieren herzlich zu nachfolgenden Ehejubiläen:

Goldene Hochzeit

am 15. März 2025, in Jessen

Lothar & Ellen Leide

Diamantene Hochzeit

am 20. März 2025, in Jessen

Erhard & Regina Kretschmar

am 27. März 2025, in Seyda

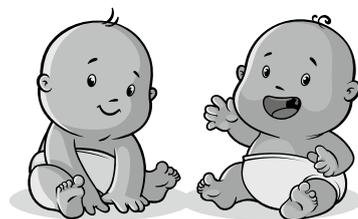
Eckhard & Barbara Gräbitz

Ein Hinweis des Meldeamtes: Dürfen wir auch Ihnen zum Geburtstag und Ehejubiläum gratulieren und hier im Mitteilungsblatt veröffentlichen oder haben Sie Fragen zur Veröffentlichung?

Dann rufen Sie bitte dazu unser Meldeamt an: 0 35 37/276 856 oder 857

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Eheschließungsdaten im Meldeamt erfasst sind. **Sollten Sie eine Sperre veranlasst haben, gilt diese für Geburtstag und Ehejubiläum!** Um dies zu überprüfen, können Sie sich gern 4 Wochen vor Ihrem Jubiläum bei uns melden.

*So viele Träume, so viele
Wünsche, so viele
Hoffnungen, so viele
Fragen, so viel Gefühl ...
so ein kleiner Mensch.*



Die Stadt Jessen (Elster)
begrüßt zwei kleine
Einwohnerinnen

Liva Blankenfeld

Ruby Zenovia Urbig

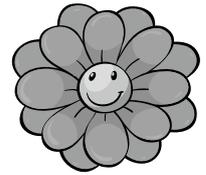
und wünscht ihnen Gesundheit
und eine glückliche Kindheit.

Herzlichen Glückwunsch den
Eltern!



Herzlichen Glückwunsch

DIE STADTVERWALTUNG JESSEN (ELSTER)
MÖCHTE AUF DIESEM WEGE ALLEN JUBILAREN AB DEM 70. LEBENSJAHR
DES STADTGEBIETES ZUM GEBURTSTAG GRATULIEREN.



WIR WÜNSCHEN VOR ALLEM GESUNDHEIT UND NOCH VIELE SCHÖNE JAHRE!

Der Geburtstagskalender bis zum 27. März 2025

JESSEN

08.03. Ursula Kluge	85. Geburtstag
08.03. Angela Rühlicke	70. Geburtstag
09.03. Christine Gräbner	80. Geburtstag
11.03. Viola Dietl	70. Geburtstag
13.03. Rosemarie Katowis	85. Geburtstag
13.03. Rosemarie Keßler	85. Geburtstag
13.03. Roswitha Michaelis	85. Geburtstag
13.03. Elvira Sander	75. Geburtstag
17.03. Karl-Heinz Perschke	95. Geburtstag
17.03. Klaus Thieme	70. Geburtstag
18.03. Günter Krüger	75. Geburtstag
19.03. Sonja Leiser	75. Geburtstag
22.03. Jürgen Wiedicke	70. Geburtstag
27.03. Anett Schemmel	70. Geburtstag

DÜSSNITZ

27.03. Joachim Löwenstein 70. Geburtstag

HOLZDORF

08.03. Elvira Einert 85. Geburtstag

KLÖDEN

19.03. Klaus Siebert 75. Geburtstag
26.03. Bernd Lachmund 75. Geburtstag

KREMITZ

20.03. Hans-Joachim Potrafke 70. Geburtstag

LEIPA

24.03. Brigitte Stamm 70. Geburtstag

REHAIN

15.03. Corina Barth 70. Geburtstag

SCHWEINITZ

15.03. Edeltraud Günther 70. Geburtstag
20.03. Frank Kretzschmar 70. Geburtstag

SEYDA

22.03. Richard Wendorf 75. Geburtstag

STEINSDORF

21.03. Brigitte Vogt 75. Geburtstag

ZWUSCHEN

14.03. Horst Seibicke 85. Geburtstag

fit+
JESSEN

- + Freihanteltraining
- + Gerätetraining
- + Cardiotraining
- + Beweglichkeitstraining
- + Abnehmprogramme

fit+ JESSEN

Schloßweg 12f
06917 Jessen

ÖFFNUNGSZEITEN

Täglich 6–23 Uhr
365 Tage im Jahr

KONTAKT

jessen@fitplus-club.de

ERÖFFNUNG
APRIL 2025



GRÜNDUNGSMITGLIED
WERDEN UND SPAREN:
20€*
/MONAT
NUR FÜR DIE ERSTEN
25 NEUEN MITGLIEDER

JETZT ONLINE

STARTANGEBOT SICHERN!

PLUS: AUFNAHMEGEBÜHR NUR 30 € STATT 60 €!



* Bei Abschluss einer beitragspflichtigen Mitgliedschaft mit 24 Monaten Laufzeit.

Ruf zur Kirche

EVANGELISCHER KIRCHENKREIS

WELTGEBETSTAG in der Kirche zu Gadegast
Freitag, 7. März 2025, 19.00 Uhr
Frauen aus Palästina und Gadegast laden ein ...

Regionalgottesdienst zum Weltgebetstag
in Groß Naundorf
Sonntag, 9. März 2025, 14.30 Uhr

JESSEN

Gottesdienst jeden Sonntag um 09.30 Uhr in der St. Nikolai Kirche Jessen. Weitere Informationen unter www.kirche-jessen.de oder in den Schaukästen der Kirchen.

GENTHA

Gottesdienst 09.03.+ 23.03. 14.00 Uhr

HOLZDORF

Länderabend zum Weltgebetstag 07.03. 19.00 Uhr

Gottesdienst 09.03. 09.00 Uhr

KLÖDEN

Taizé 15.03. 18.00 Uhr

KLOSSA

Gottesdienst 23.03. 09.00 Uhr

LINDA

Gottesdienst 16.03. 10.15 Uhr

LINDWERDER

Gottesdienst 09.03. 09.00 Uhr

MARK ZWUSCHEN – KAPELLE

Morgenandacht 14.03. 08.00 Uhr

Gottesdienst 16.03. 15.15 Uhr

Morgenandacht 21.03., 28.03. 08.00 Uhr

MELLNITZ

Gottesdienst 16.03. 13.45 Uhr

MORXDORF

Gottesdienst 16.03. 14.30 Uhr

MÜGELN

Gottesdienst 16.03. 09.00 Uhr

NAUNDORF MIT MARK FRIEDERSDORF

Gottesdienst 09.03., 16.03., 23.03. 08.30 Uhr

RUHLSDORF

Gottesdienst 09.03., 23.03. 14.45 Uhr

SEYDA/LÜTTCHENSEYDA/SCHADEWALDE

Jeden Sonn- und Feiertag Gottesdienst um 09.30 Uhr mit Kindergottesdienst und Gemeindecfé in der Kirche „Peter und Paul“ Seyda, Kirchbogen

Morgenandacht werktags 07.00 Uhr

Gottesdienst 09.03. 09.30 Uhr

Abendmahlsandacht 12.03. 18.00 Uhr

Gottesdienst 16.03. 09.30 Uhr

Abendmahlsandacht 19.03. 18.00 Uhr

Gottesdienst 23.03. 09.30 Uhr

Abendmahlsandacht 26.03. 18.00 Uhr

SCHÖNEICHO

Gottesdienst 23.03. 09.00 Uhr

SCHÜTZBERG

Gottesdienst 23.03. 14.30 Uhr

SCHWEINITZ

Gottesdienst 09.03. 10.00 Uhr

Gottesdienst 16.03. 14.00 Uhr

Gottesdienst 23.03. 10.00 Uhr

STEINSDORF

Gottesdienst 23.03. 14.00 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Jessen

Freyerstraße 14, Gemeindefreferent Marek Lange, Tel.: 0 35 37/2 01 80 51

Zu unseren regelmäßigen Veranstaltungen laden wir herzlich ein:

Gottesdienst **Sonntag 10.00 Uhr**

Katholische Kirche

Regelmäßige Gottesdienste in Jessen:

donnerstags 09.00 Uhr
sonntags 10.30 Uhr

außer am 2. Wochenende im Monat – dann Samstag 18.00 Uhr

Einladung zum Weltgebetstag der Frauen

Über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg engagieren sich rund um den Globus Frauen beim Weltgebetstag für Frieden, Gerechtigkeit und Menschenwürde. Begangen wird dieser alljährlich am ersten Freitag im März.

In diesem Jahr sind es Christinnen der Cookinseln – einer Inselgruppe im Südpazifik – die uns einladen, ihre positive Sichtweise zu teilen: Wir sind „wunderbar geschaffen!“ und die Schöpfung auch. Das Motto ist aus Psalm 139 entnommen und nimmt uns mit in ein positives Lebensgefühl. Die Frauen laden uns ein, die Schönheit ihrer Inseln sowie die Kultur der Maori kennenzulernen. Doch hat ihr Paradies auch Schattenseiten, auch davon erzählen sie.

So laden die christlichen Gemeinden in Jessen herzlich

am **Freitag, dem 7. März 2025, um 19.00 Uhr**

in das **Haus der Generationen** (Wittenberger Str. 37) ein,

um miteinander Gottesdienst zu feiern, die Cookinseln und ihre Bevölkerung kennenzulernen sowie Sorgen und Hoffnungen der Frauen zu teilen.

Im Anschluss werden wir – wie immer – die landestypische Küche kosten und genießen.

Der Weltgebetstag ist die größte Frauenbewegung der Welt, entstanden 1887 in den Vereinigten Staaten. Unter dem Motto: „Informiert beten – betend handeln“ wird in über 150 Ländern jeweils am ersten Freitag im März zum Gottesdienst eingeladen.

MODERNISIERTE WOHNUNG

in Seyda, Burgstraße 2
(Obergeschoss), 96 m²,
bestehend aus 4 Zimmer, Küche,
Bad, Korridor und Abstellraum

**AB 01.05.2025
ZU VERMIETEN**

**ZU ERFRAGEN UNTER
0151 / 19 61 03 73**

Einladung zum Friedensgebet

Seit Beginn des Krieges in der Ukraine durch Russland, am 24. Februar 2022, gibt es in Löben „Das Friedensgebet“.

Ein GEBET, als inständige Bitte an Gott für Frieden, dass kann man anzweifeln, in Frage stellen, auch belächeln.

Für gläubige Menschen ist es eine Brücke der Hoffnung die bestehen bleiben muss. Martin Luther formulierte in seinem Choral „Ein feste Burg ist unser Gott“ (1529), – in der zweiten Strophe: „Mit unsrer Macht ist nichts getan, wir sind gar bald verloren“.

Schon lange und immer wieder bewegt uns die Sorge, nach den weisen Friedensvermittlern und den richtigen Friedensverhandlungen in gegenseitiger Achtung und Ehrlichkeit.

Unser Friedensgebet ist auch eine Brücke von Mensch zu Mensch. Wir reden miteinander darüber, was uns bewegt. Wir singen und schweigen, wir bitten und hören einander zu.

Eine „Brücke“ besteht auch gedanklich zu den Krisen- und Kriegsgebieten unserer Welt. Die Menschen, die zu Opfern werden, sind uns nicht gleichgültig. Zum Ende unserer Gebetszeit singen wir: „Frieden gabst du schon, Frieden muss noch werden“. (EKG, 170)

Jeder, ob gläubig oder nicht, JEDER ist herzlich willkommen zum Friedensgebet immer am: SAMSTAG, von 18.00 – 18.30 Uhr, zzt. noch im „Haus der Stille“ Löben, ab April in der Löbener Kirche.

Im Namen des Vereines „Haus der Stille“ Löben, Schw. Sabine Franz

Veranstaltungen der AWO Ortsgruppe Jessen

März 2025

Sport

jeden Montag – 16.30 Uhr
in der Max-Lingner-Turnhalle

Skat

jeden Donnerstag – 13.00 Uhr
im Seniorentreff,
Rosa-Luxemburg-Str. 28
Mitspieler sind herzlich willkommen.

Chor

jeden Donnerstag – 14.00 Uhr
im Seniorentreff,
Rosa-Luxemburg-Str. 28

Frauentagsfeier

Freitag, den 14.03.2025 –
14.00 Uhr
im Seniorentreff,
Rosa-Luxemburg-Str. 28

Geburtstag des Monats

am 26.03.2025 – 14.00 Uhr
im Seniorentreff,
Rosa-Luxemburg-Str. 28

Frau Nachtigal und einige Schüler werden unser Wissen über die Stadt Jessen vertiefen!

Linda Aktuell

Die Lindaer Jugend sagt Danke

Beim Zampern der Lindaer Jugend ist ein stolzer Betrag zusammen gekommen. Vielen Dank an alle Lindaer für die großzügigen Spenden.

Der „Chef“ Benito Richter berichtet, dass davon die Toilettenanlage im „Jugendclub“ renoviert werden soll.

Frauentag 2025

Der Heimatverein und der Ortsteilbeirat gratuliert allen Frauen herzlich zum Internationalen Frauentag.

Ansprechpartner des Ortsteilbeirates

Für Fragen, Problemen und Anregungen in Linda steht der Ortsteilbeirat zur Verfügung:

Steffen Fischer, Simone Geyer, Marcel Geyer, Klaus Geyer, Ute Liebelt

Euer Heimatverein
und Ortsteilbeirat Linda

Danksagung

Aufgrund des bemerkenswerten öffentlichen Interesses an dem Buch „Linda“ dankt der Autor den vielen Unterstützern, 30 Personen und mehr, die zur Herausgabe der Publikation beitrugen.

R. Stolz

Der Ortsteilbeirat Seyda informiert:

Seit Oktober 2024 besteht der Ortsteilbeirat Seyda aus den Mitgliedern:

Jana Dalichow (Vorsitzende)
Christian Lindemann
Maik Heidemüller
Philipp Könitz
Martin Mende

Als Ortsteilbeirat möchten wir den Bürgern Seydas ein offenes Ohr bieten und zur **Sprechstunde** ins Amtshaus Seyda einladen.

Jeden 2. Dienstag im Monat
von 17.00 – 18.00 Uhr

Die kommenden Termine sind:

- 11.03.2025
- 13.05.2025
- 08.04.2025
- 10.06.2025

NACHRUF

Wir trauern um unseren Schützenfreund

Harms Richter



Das erste Mal in unserer Geschichte ist ein amtierender Armbrustschützenkönig von uns gegangen.

Mit Harms verlieren wir ein treues und liebenswertes Mitglied unserer Gemeinschaft. Er wird stets in uns lebendig sein.

Die Anteilnahme gilt besonders seiner Familie.

Die Armbrustschützen Schwarz-Gelb Jessen

„Wir“ e. V. Landfrauen helfen sich selbst – Jessen sucht Unterstützer!



In unruhigen Zeiten ist ein Anker für viele Menschen wichtig.

Der „Wir“ Verein mit seinem Hauptsitz in Jessen in der Robert-Koch-Str. 16 und seiner Zweigstelle in Annaburg Am Gaswerk 6, bemüht sich seit 27 Jahren, Hilfestellungen in verschiedenen Lebenslagen zu geben, wie z. B.:

- durch die Tafel Jessen
- durch den sozialen Dienst
- durch die Spielzeug- und Tauschbörse
- durch das Suppenstübchen – mit dem Essen auf Rädern
- durch das Kreativstübchen
- durch den Treffpunkt für alle Generationen in gemütlicher Atmosphäre
- durch das Seniorencafé
- durch das Angebot der Putzfee – Unterstützung rund um den Haushalt, bei Behördengängen sowie bei Betreuungs- und Entlastungsangeboten
- durch unseren Kräutergarten – Anbau von Kräutern und Heilpflanzen, Erläuterungen zu ihrer Verwendung, Durchführung von Kräuterwanderungen mit Verkostungen
- durch die Erholung am Schwanenteich mit Besuch der dort wohnenden Tiere und auf Wunsch Erläuterungen zu den Lebensgewohnheiten der Tiere sowie Führungen
- durch einen Besuch des Schnupperlädchens am Schwanenteich

Um alle diese Aufgaben und Dienstleistungen weiter durchführen zu können, möchte sich der Verein verjüngen. Wir suchen neue Unterstützer, Mitarbeiter und Mitglieder. Es ist an der Zeit, dass sich die Jugend einbringt und Verantwortung übernimmt.

Wir freuen uns über jeden neuen Helfer und Mitstreiter.

Bitte meldet Euch!

Der „Wir“ Verein ist unter der Telefonnummer: 0 35 37/21 79 47 oder Handy-Nr.: 01520/100 88 53 oder per E-Mail: margit.mehr@web.de zu erreichen.

Wir freuen uns auch über jede finanzielle Unterstützung!

Gern erläutert die Vorsitzende Margit Mehr den interessierten Bürgern genauer die Aufgaben, Ziele und Tätigkeiten des Vereins, bei einem individuellen persönlichen Gespräch.

Frau Mehr ist ab sofort auch wieder Ansprechpartner für alle Fragen, Aufgaben und Tätigkeiten des Vereins, da die Geschäftsführerin Frau Rausch den Verein verlassen hat.

Hallo, liebe Mitglieder des Heimatvereins „Glücksburger Heide“ e. V.!



Zur Erinnerung!

Unsere **diesjährige Mitgliederversammlung** findet am kommenden **Donnerstag, 13. März 2025, 18.00 Uhr** im Jessener Bergschlößchen statt.

Ihr seid alle sehr herzlich eingeladen!

Der Vorstand

Einladung zum Absolvententreffen



Liebe Absolventen des Gymnasiums Jessen, liebe Kollegen, liebe ehemalige Kollegen, das 30-jährige Bestehen des Schulgebäudes will gefeiert werden.

Dazu laden wir herzlich am **Samstag, den 21. Juni 2025** auf das Schulgelände des Gymnasiums ein.

Einlass: 14 Uhr
Beginn: 16 Uhr
Ende: ca. 22 Uhr

Es erwarten Sie eine Schulführung, ein kleines Bühnenprogramm und nicht zu vergessen viele bekannte Gesichter. Für das leibliche Wohl sorgen verschiedene Foodtrucks.

Die Schulführungen sowie der Einlass zur Veranstaltung können nur nach vorheriger Anmeldung erfolgen.

Das **Anmeldeformular** sowie alle weiteren Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Wir erbiten eine Rückmeldung bis zum **30.04.2025**.

Um die mit der Organisation verbundenen Kosten zu decken, möchten wir eine **Kostenpauschale von 5,00 € p. P.** erheben. Wir bitten Sie darum, diese vor Ort zu entrichten. Der Erwerb von Getränken und Mahlzeiten erfolgt in Eigenleistung.

Bei Fragen können Sie uns gern unter folgender E-Mail-Adresse kontaktieren:

letz-elstermann@gymnasium-jessen.de

Wir freuen uns auf einen wundervollen Abend.

Ihr Organisationsteam

„Wir“ e. V.

Landfrauen helfen sich selbst

Robert-Koch-Str. 16
06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/21 79 47



Mehr Generationen Haus

Miteinander – Füreinander

„Offener Treff“ für Jung und Alt

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 10.00 – 16.00 Uhr
Fr. 10.00 – 14.45 Uhr

Tägliche Angebote: ab 08.30 Uhr Frühstück
ab 11.30 Uhr Mittagstisch

Kräuterlädchen „Am Schwanenteich“

Öffnungszeiten: Mi. – Fr. 12.00 – 17.00 Uhr
Sa. – So. 14.00 – 17.00 Uhr

VERANSTALTUNGEN

jeden Mittwoch Romménachmittag, 13.30 Uhr
mit Kaffee und Kuchen

14-tägig, donnerstags Bunter Nachmittag, 13.00 Uhr
nächste Termine: 20.03., 03.04.

Jahreshauptversammlung der Schützengilde Jessen e. V.

Zu einer besonderen Jahreshauptversammlung 2025 trafen sich Mitte Februar die Schützinnen und Schützen der Schützengilde Jessen e. V. in ihrem Vereinsheim in der Mühlberger Straße. Besonders deshalb, weil sich nach 9 Jahren der Vorsitzende nicht mehr der Wahl stellen wollte und somit ein neuer gewählt werden musste. Aber dazu später mehr.

Von den nunmehr 80 Mitgliedern trafen sich 46, um den Worten des Noch-Vorsitzenden Roland Gaster zu lauschen. Er begrüßte alle Anwesenden und stellte als erstes fünf neue Mitglieder vor, die im letzten Jahr den Weg in die Schützengilde gefunden hatten. In seinem anschließenden Bericht über das vergangene Jahr, lobte er besonders die durchgeführten Arbeitseinsätze, wo z. B. die Blenden auf dem Schießstand „laufender Keiler“ in Lindwerder erneuert wurden.

Auch wurde das Dach auf dem KK-Schießstand, mit Hilfe der Stadt Jessen (Elster) und der Dachdecker Wilde GmbH mit Geschäftsführer Martin Stets, abgedichtet. Aber auch andere Höhepunkte gab es 2024. Die organisatorischen Herausforderungen beim Schießen der Biker aus Wittenberg, die Vereins- und Kreismeisterschaften in Jessen, das Königsschießen und das Salutschießen zum Weinfest mit der Teilnahme am Festauszug im Rahmen des Jessener Schul- und Heimatfestes und natürlich das Vereinsinterne Oktoberfest mit all seinem Gaudi wurden hervorragend gemeistert. Besonders hervorgehoben hat er die Jugend-Trainingsgruppe um den Leiter Sbr. Sebastian Unger. Zurzeit trainieren dort 5 Jungen und 3 Mädchen. Damit ist die Obergrenze des machbaren erreicht, weitere Jugendliche können dort nicht mehr teilnehmen. Vielleicht ändert sich das, wenn weitere Übungsleiter sich aus dem Verein finden, um dort zu unterstützen. Das war jedenfalls der Wunsch des Vorsitzenden.

Als nächstes gab die Schatzmeisterin Ssw. Katrin Scharfenberg ihren Bericht ab. Sie präsentierte den Mitgliedern eine positive Bilanz, dem Vorstand attestierte sie einen sorgsam Umgang mit den finanziellen Mitteln, die Gilde steht auf gesunden Füßen. Und Geld für weitere Investitionen in die Zukunft ist auch vorhanden. Das alles mit rechten Dingen zugegangen ist, bescheinigte auch die Revisionskommission, dessen Leiter Sbr. Dirk Homolka, und verlas als nächstes seinen Bericht.



Sbr. Dietmar Cech wurde zum Leutnant befördert



Der Vorsitzende Roland Gaster übergibt die Ehrenmitgliedschaft an Sbr. Klaus Wilde



Der scheidende Vorsitzende ließ sich im Anschluss daran nicht nehmen, verdienstvolle Mitglieder zu Ehren. So wurde Sbr. Dietmar Cech zum Leutnant befördert und Sbr. Klaus Wilde zum Ehrenmitglied ernannt.

Und dann kam der große Moment, wo der Vorstand für das Geschäftsjahr 2024 entlastet wurde und damit der Vorsitzende Roland Gaster seine letzte Amtshandlung vollzog. In seinem Schlusswort bedankte er sich bei allen für die über viele Jahre gute und gemeinsame Zusammenarbeit, sowohl im Vorstand wie auch mit den Mitgliedern.

Dann übernahm Wahlleiter Jürgen Carius vorübergehend die Leitung der Versammlung, um die anstehende Wahl durchzuführen. Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit und Vorstellung der Kandidaten wurde in einer offenen Wahl alle drei zur Wahl anstehenden Mitglieder einzeln und einstimmig gewählt. So wird der neue Vorsitzende Sbr. Thomas Peinelt sein, die stellvertretende Vorsitzende Ssw. Kirsten Lange und die Schatzmeisterin Ssw. Katrin Scharfenberg.

In seinen abschließenden Worten dankte der neue Vorsitzende allen Anwesenden für das ihm entgegengebrachte Vertrauen, die Gilde weiter führen zu dürfen. Er verwies auf die Herausforderungen in diesem Jahr, über Pläne und Ziele. Eines davon ist, den Trapstand in Lindwerder weiter technisch zu modernisieren. Auch appellierte er an alle Mitglieder, sich ihrer Verantwortung im Umgang mit Waffen stets bewusst zu sein.

Nach dem alle Tagesordnungspunkte abgearbeitet worden sind, wurde in geselliger Runde bei einem kleinen Imbiss und Getränken der Abend beschlossen. Vielen Dank an dieser Stelle an die Mitglieder, die den Raum für diesen Abend hergerichtet und für das leibliche Wohl gesorgt haben.

Weitere Informationen über die Schützengilde Jessen e. V. kann auch im Internet unter „sgi-jessen.bplaced.net“ abgerufen werden.

Jürgen Carius



Klassische und exklusive Maler- & Tapezierarbeiten
Fassadendämmung & Fassadensanierung
Strukturputze für Innen und Außen



Nordstraße 1 · 06917 Jessen (Elster) · Telefon: 0 35 37 / 21 23 22 · www.colorit-malerfachbetrieb.de

Neues aus der Stadtbibliothek

„Ein Leben ohne Bücher ist wie eine Kindheit ohne Märchen, ist wie eine Jugend ohne Liebe, ist wie ein Alter ohne Frieden.“ Carl Peter Fröhling

In den letzten Wochen haben wir unsere neu erworbene Literatur für Kinder und Erwachsene in unseren Bestand eingearbeitet. Nun können Sie aktuelle Roman-Bestseller, Fachbücher, Kinderbücher, Spiele und neue Toni-Figuren ausleihen!

Auch in diesem Jahr ist die Ausleihe für Kinder bis 18 Jahre kostenfrei! Erwachsene zahlen einen Jahresbeitrag von unverändert 12,00 € pro Jahr!

Mit einer gültigen Anmeldung sind alle Bibliotheksnutzer berechtigt, an der Onleihe-Sachsen-Anhalt teilzunehmen. Das ist eine digitale Bibliothek (ein Verbund aus Bibliotheken in Sachsen-Anhalt), in der eMedien aller Art ausgeliehen werden können. Was sind eMedien? Elektronische Medien, die mit digitalen Endgeräten genutzt werden können.

Welche eMedien gibt es? eBook = elektronisches Buch, eAudio = Hörbuch, eMusik = Musik, eVideo = Video, ePaper = Elektronische Zeitung.

Sie benötigen einen Internetzugang und ein Smartphone, Tablet, eReader oder PC/Laptop. Mehr Informationen dazu erhalten Sie von den Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek.

Selbstverständlich freuen wir uns auf den direkten Kontakt zu Ihnen und Ihren Besuch in den Räumen der Stadtbibliothek!

Für die Osterferien haben wir wieder den Bastel-Dienstag in Vorbereitung. Alle Bastelfreunde sind in den Ferien vor Ostern herzlichst in die Kinderbibliothek eingeladen!

Am 08.04.2025 und am 15.04.2025 in der Zeit von 14.00 – 17.00 Uhr!

An allen anderen Öffnungstagen können unsere neuen Spiele ausprobiert werden!

Bringt eure Geschwister und Freunde mit! (Man muss nicht in der Bibliothek angemeldet sein!)

Wir freuen uns auf viele Gäste!

Das Team der Stadtbibliothek Jessen



Einladung zur 31. Mitgliederversammlung des Seydaer Heimatvereins e. V.



Liebe Vereinsmitglieder, hiermit lade ich Sie recht herzlich zu unserer Jahresmitgliederversammlung am 16. März 2025, um 15.00 Uhr in das Seydaer „Schützenhaus“ ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Ordnungsmäßigkeit der Einladung
2. Bestätigung der Versammlungsleitung
3. Bericht des Vorstandes und Termine
4. Bericht der Schatzmeisterin
5. Bericht über die Kassenprüfung
6. Diskussion
7. Beschlussfassung der Berichte
8. Sonstiges

Anträge an die Mitgliederversammlung werden lt. § 8 der Satzung berücksichtigt, wenn sie mindestens drei Tage vor dem Termin bei dem Vorsitzenden schriftlich gestellt werden.

Sollte der Jahresbeitrag in Höhe von 30 € bzw. 24 € (ab dem 60. Lebensjahr) noch nicht beglichen sein, so haben Sie an diesem Tag die Möglichkeit dazu.

Über Ihre Anwesenheit würde ich mich sehr freuen.

Markus Stolle
Vorsitzender

TAXI HÖHNE

...einfach bequemer!

KRANKENFAHRTEN

ROLLSTUHLTAXI

LIEGEND-BEFÖRDERUNG

TAXI | MIETWAGEN | TRANSFERS

sicher & kontaktlos

KRANKENFAHRTEN

einfach online buchen

08000 260026

KOSTENLOS

taxihoehne.de

VON KUNDEN
EMPFOHLEN

Fa. Lehmann CONTAINERDIENST

- Bauschuttentsorgung
- Grünschnittentsorgung
- Minibagger-Verleih
- Kiestransporte
- Schrottankauf
- WC Vermietung

www.containerdienst-linda.de

Stolzenhainer Str. 2
06917 Jessen
OT Linda

Mobil: 0160 82 54 540 Mobil: 0170 16 13 404

Tel.: 03 53 84 20 777 Fax: 03 53 84 21 045

E-Mail: containerdienst-lehmann@t-online.de

MEDIENDESIGN & PRINT

ELBE-ELSTER-ANZEIGER
GDR

Druckerei & Heimatverlag

Annaburger Str. 2
06917 Jessen (Elster)

0 35 37/26 40 23

info@druckerei-eea.de

www.druckerei-eea.de



Wir sind fassungslos.

In Liebe und stiller Trauer nahmen wir Abschied von

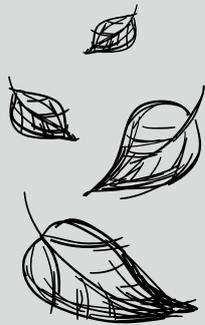
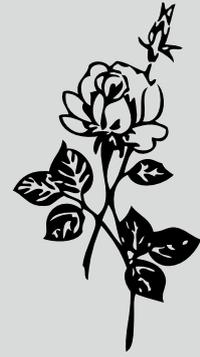
Simone Richter

* 04.03.1962 † 11.02.2025

Du fehlst uns so sehr.

Dein Vater Karl-Heinz
Deine Schwester Kerstin
Deine Freundin Inga mit Uwe

Müglitz, im März 2025



10. JAHRESGEDENKEN

an

Petra Fischer

Wir werden dich
nicht vergessen.

Deine Geschwister
Herbert, Eleonore
und Peter

Alles hat seine Stunde.

Für jedes Geschehen unter dem Himmel gibt es eine bestimmte Zeit:

Kohlet 3,1

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa,
Bruder, Schwager und Onkel

Bernhard Paul Skerwiderski

* 23.11.1941 † 18.02.2025

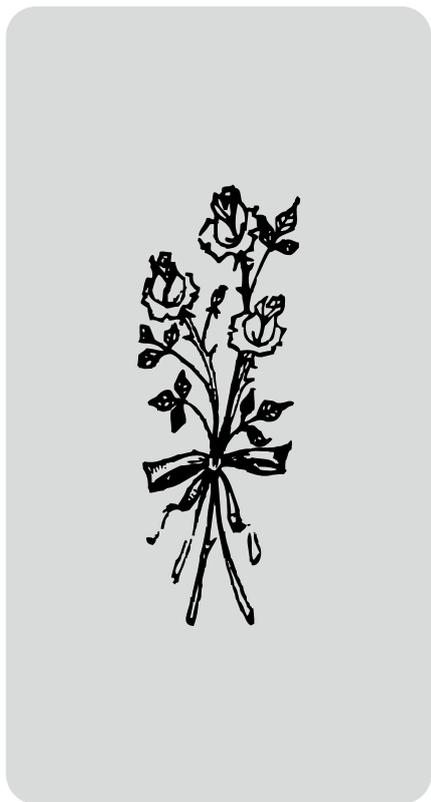
Deine Traudi
Sonja und Reinhard
Jannis, Magnus und Milla

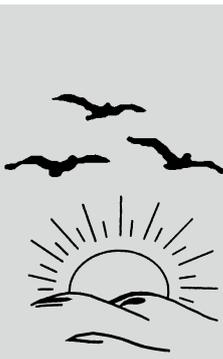
Der Trauergottesdienst findet am Freitag, dem 21.03.2025,
um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Jessen statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt anschließend.

Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende an das
Katharina-von-Bora Hospiz Wittenberg.
Paul-Gerhardt-Förderverein e. V.

Commerzbank AG • IBAN: DE51 1004 0000 0642 9989 00
Verwendungszweck: Katharina-von-Bora-Hospiz + Bernhard Skerwiderski







Andreas Herfurt

* 13.07.1959
† 27.12.2024

*Gedanken, Augenblicke,
sie werden uns immer an dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.*

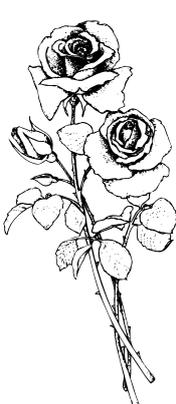
DANKE an alle, die sich mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf
seinem letzten Weg begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt Steffen Horn für
seine einfühlsamen Worte, Nadine Lehnert und
ihrem Team vom Bestattungsinstitut Korschat
für die würdevolle Begleitung, Kathrin's
Blumeneck, den Schwestern vom DRK sowie
der Gaststätte „Zur Friedenseiche“.

In stiller Trauer
**Karin Herfurt und Kinder
Mutti Rosi Herfurt
im Namen aller Angehörigen**

Axien, im Februar 2025





Helga Kaufmann

* 09.03.1939
† 22.12.2024

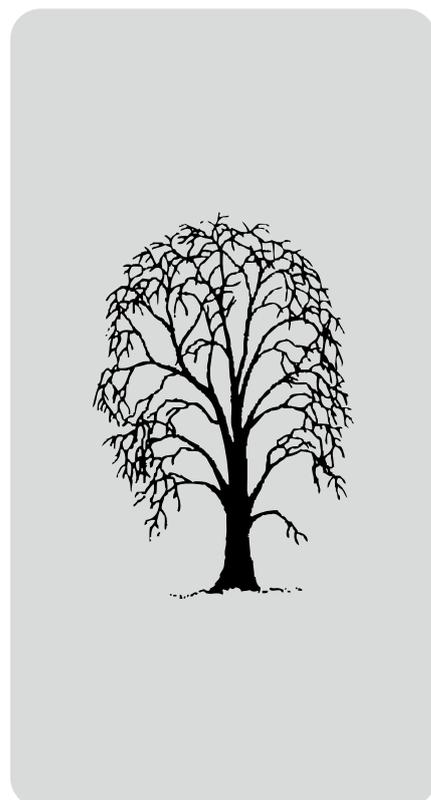
*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungs-
institut Korschat Inh. Nadine Lehnert, Herrn
Pfarrer Bernhardt für seine einfühlsamen
Worte, Michael Weigert für die musikalische
Umrahmung, Reck's Blumenboutique sowie
dem Schützenhaus Jessen.

In Dankbarkeit
**Sohn Tilo Kaufmann und Familie
Tochter Sibylle Dummis und Familie
Tochter Petra Bader und Familie
im Namen aller Angehörigen**

Jessen, im Februar 2025



Ein langes erfülltes Leben ging zu Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Oma, Uroma und Schwiegermutter

Anni Woitzik

geb. Schade

* 04.07.1927 † 31.01.2025

In stiller Trauer

**Deine Enkelin Trixi mit Michael und Sophie
Dein Schwiegersohn Bernd**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Sonnabend, dem 15. März 2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Jessen statt.



Herta Winkelbauer

geb. Gebert

* 28.10.1929
† 31.12.2025

*Was man im Herzen trägt,
kann man nicht verlieren.*

DANKE

sagen wir all denen, die in Gedanken bei uns waren und sich mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

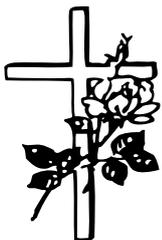
In stiller Trauer

**Sohn Wilfried Winkelbauer
Tochter Ute Tschapke
mit Familien**

Jessen, im Februar 2025



*Stets einfach war dein Leben, treu und fleißig deine Hand,
immer helfen war dein Streben, Ruhe hast du nie gekannt.
Dein Herz hat aufgehört zu schlagen, du wolltest gern noch bei uns sein,
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen, ohne dich wird vieles anders sein.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem herzenguten Vater und Schwiegervater

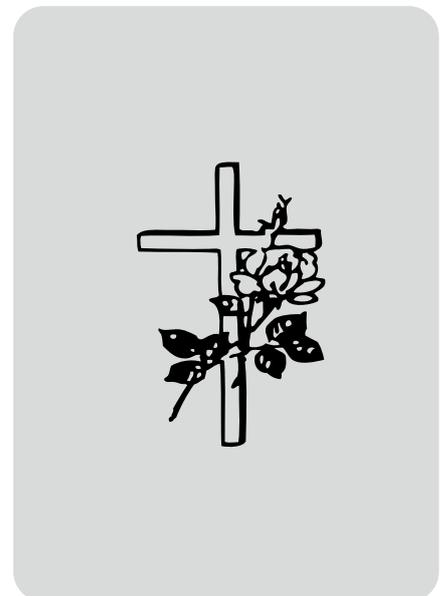
Reinhard Köhler

* 04.01.1937 † 01.02.2025

In stiller Trauer

**Deine Tochter Silvia mit Frank
Deine Lebensgefährtin Roswitha mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



*Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen,
und die Erinnerungen an all das Schöne mit dir wird stets in uns lebendig sein.*



Wir nehmen Abschied von meiner lieben Ehefrau,
unserer lieben Mutti, Schwiegermutter und Omi

Ursula Günther geb. Simon

* 21.10.1938 † 17.02.2025

In Liebe und stiller Trauer

Deine Wolfgang

Dein Bert mit Karin

Dein Heiko

Dein Marcel mit Jana

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 21. März 2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arnsdorf statt.



*Ihr seid von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen.
Begrenzt ist das Leben doch unendlich die Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Dr. med.

Uta Lütz

* 11.09.1942 † 16.02.2025

geb. Rößiger

Dr. med.

Günter Lütz

* 18.06.1945 † 18.02.2025

In stiller Trauer

Euer Olaf

Kostadinka

im Namen aller Angehörigen

Holzendorf, im Februar 2025

*Behaltet mich, so wie ich war, im Herzen.
Erinnert euch und lächelt, über all die gemeinsamen schönen Augenblicke.
Sprecht ab und zu von mir, dann lächle ich zurück.*

In Liebe und stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Reinhard Becher

* 28.01.1950 † 18.02.2025

Danke, es war schön mit Dir.



Deine Konny

Dein Sohn Randy mit Linda

Deine Tochter Sandra mit Markus

Deine Enkelkinder Marlene, Rick, Johanne und Wilhelm

im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 14. März 2025, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Jessen statt.



Judo

Wie jedes Jahr in den Winterferien (27. – 30. Januar 2025) betätigten sich unsere kleinen und großen Judoka mit viel Spaß und sportlichen Herausforderungen im Trainingslager. Ziele waren, neue Wurf- und Grifftechniken wettkampforientiert zu erlernen sowie bei den Bodentechniken sich aus Festhaltegriffen zu befreien bzw. zu versuchen, auf dem Bauch Liegende umzudrehen und diese ebenfalls mit einer Bodentechnik zu fixieren. Die großen Judoka befassten sich mit Hebeltechniken, die sie mit ausreichender Vorsicht an ihrem UKE (Übungspartner und „Erduldender“) durchführten. Gemeinsam mit unserem Gasttrainer Stefan Winkler, 3. Dan vom PSV Jüterbog, kamen alle ganz schnell ins Schwitzen.



Dienstag, nach dem Vormittagstraining, fuhren wir gestärkt mit einer Sonderfahrt, gesponsert für die Kinder von THIERgroup, in Richtung Schwimmhalle Holzdorf der Bundeswehr. Klasse! Eine ganze Halle nur für die SAMAS. Da gab's kein Halten mehr und alle nutzten die Zeit zum ausgiebigen Toben. Das natürlich alles unter der Obhut von zwei erfahrenen Rettungsschwimmern der Bundeswehr. Danke an alle Beteiligten für die kurzfristige Organisation sowie tollen Badespaß. Am Mittwoch dann konnten bereits die ersten Judoka ihren neuen Kyu erreichen. Am Donnerstag zeigten die Großen ihr Können, um ebenfalls die nächste Graduierung zu erhalten. Trotz kleiner Blessuren, die nun mal passieren können, nochmals vom Vorstand sowie von Stefan Gratulation für das Erreichte!

Das „Warm-up-Training“ mit Mattenauf- und -abbau an allen Tagen verlief ohne Zwischenfälle. Ihr habt eine zeitnahe und tolle Teamarbeit gezeigt.

Unsere Küchenteams haben den Laden große Klasse gerockt und uns mit Obst, Gemüse sowie Getränken verwöhnt. Das leckere kindgerechte Mittagessen von Frau Moka war wieder einmalig.

An den staubsaugenden sowie sanitärreinigenden Andreas, auch wenn's nun mal sein Job als Hausmeister ist, zwei Daumen hoch! Denkt dran, nicht alles ist selbstverständlich und erledigt sich von allein.....Danke, ihr Strippenzieher der Stadtverwaltung Jessen.

Eva Friedrich

SPORTVORSCHAU

Fußball

Jahnsportanlage

08.03.2025

10.00 Uhr E-Junioren
SV Allemannia 08 –
SG Pretzsch/Trebitz

09.03.2025

14.00 Uhr Frauen
SG Dabrun-Jessen –
Hallescher FC

15.03.2025

12.30 Uhr Herren
SV Allemannia
08 Jessen II –
SV Eintracht Elster II

15.00 Uhr Herren
SV Allemannia 08 –
SV Graf Zeppelin
09 Abtsdorf

16.03.2025

10.00 Uhr E-Junioren
SV Allemannia 08
Jessen II –
SG Blau-Weiß
Nudersdorf II o. W.

11.00 Uhr C-Junioren
SV Allemannia 08 –
SG Pratau/Kemberg U15

18.03.2025

13.00 Uhr E-Junioren
SV Allemannia 08
Jessen –
SV Allemannia 08
Jessen II

20.03.2025

17.00 Uhr C-Junioren
SV Allemannia 08 –
SG Coswig/Klieden

28.03.2025

10.00 Uhr E-Junioren
SV Allemannia 08 Jessen
I – FC Grün-Weiß Piesteritz

Sportplatz Klöden

16.03.2025

14.00 Uhr Klödener SV –
SV Graf Zeppelin 09
Abtsdorf

Sportplatz Linda

08.03.2025

15.00 Uhr SV Grün-Weiß Linda –
FC Grün-Weiß Piesteritz

Die gute Pflege

Wir suchen zum nächstmöglichen
Zeitpunkt eine

- **Pflegefachkraft** (m/w/d)
- **Pflegekraft** (m/w/d)
- **Hauswirtschaftskraft** (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

Häusliche Krankenpflege Petra Schulze



info@krankenpflege-jessen.com | www.krankenpflege-jessen.com



Annaburger Straße 2
06917 Jessen
Telefon: 0 35 37/26 40 23
Telefax: 0 35 37/26 40 66
E-Mail: info@druckerei-eea.de
www.druckerei-eea.de

SPORTVORSCHAU

Handball

Gymnasiumsporthalle Jessen

08.03.2025

- 10.00 Uhr WJB
JSV 53 –
Weißenfelser HV 91
- 12.00 Uhr WJE
JSV 53 –
SV Finken Raguhn
- 14.00 Uhr MJE
JSV 53 –
TuS Radis
- 16.00 Uhr MJE
JSV 53 II –
SV Blau-Rot Coswig
- 18.00 Uhr Männer
JSV 53 –
HSV 2000 Zerbst

15.03.2025

- 10.00 Uhr MJE
JSV 53 II –
TSV Blau-Weiß Brehna
- 12.00 Uhr WJD
JSV 53 –
BSG A. Gräfenhainichen
- 14.00 Uhr Frauen
JSV 53 II –
TV „Frischauf“ Holzdorf
- 16.00 Uhr MJA
HBC 53 WB/JE –
BSV 93 Magdeburg

22.03.2025

- 11.30 Uhr MJC
JSV 53 –
Kühnau/DRHV 06 II
- 13.30 Uhr WJB
JSV 53 –
SG Spergau
- 15.00 Uhr MJE
JSV 53 –
JSV 53 II
- 17.30 Uhr Männer
JSV 53 –
TuS Radis II

Mehrzweckhalle Jessen Nord

23.03.2025

- 16.00 Uhr Frauen
JSV 53 –
SV Friesen Frankleben

Mehrzweckhalle Holzdorf

08.03.2025

- 15.00 Uhr Frauen
TV „Frischauf“ Holzdorf –
DRHV 06 II

15.03.2025

- 18.00 Uhr Männer
TV „Frischauf“ Holzdorf –
SV Blau-Rot Coswig

Feierabendheim



Stadt Jessen an der Elster

**Albert-Schweitzer-Straße 1
06917 Jessen
Telefon (0 35 37) 20 3-0
Telefax (0 35 37) 20 31 95
www.feierabendheim.de**

Daheim im Heim

Das Feierabendheim verfügt über 92 Pflegeplätze, in 56 Einzel- und 18 Doppelzimmern. Diese sind harmonisch eingerichtet. Zu jedem Zimmer gehört ein eigener Sanitärbereich, sowie Fernsehanschluss und Telefon. Für das leibliche Wohl sorgt unsere hauseigene Küche! Durch unser tägliches Betreuungsangebot wird es nie langweilig.




SCHÖNHEITSKULTUR

Kosmetikstudio in Jessen

Fußpflege | Gesichtsbearbeitungen (auch problematische Hautbilder)
Hautanalyse | Wimpernlifting

Termine frei – QR Code scannen und Termin bequem online buchen!




Straße der Jugend 1 | 06917 Jessen
www.schoenheitskultur.com | 0176 / 72 81 86 15



Hanke's **MODE** land 2x in Jessen
Rosa-Luxemburg-Straße 70 · Telefon: 21 35 82
Hospitalplatz 7 · Telefon: 21 35 68
www.hanke-mode.de

30 % AUF DAMEN-JEANS VON Red Button PADDOCK'S®

AUSVERKAUF

Herren Hemd-Marke „Camel“ zum 1/2 Preis

gültig bis 15.03.2025

Jagdgenossenschaft Reicho

Der Jagdvorstand der Jagdgenossenschaft Reicho lädt alle Eigentümer und Partner von Acker und Waldflächen in der Gemarkung Reicho zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, dem 04.04.2025, um 18.00 Uhr** in das **Dorf-gemeinschaftshaus in Reicho** recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht der Jagdpächter
6. Diskussion oder Anfragen
7. Entlastung des Vorstandes
8. Entlastung des Kassierers
9. Schlusswort des Vorsitzenden
10. Abendessen und gemütliches Beisammensein
11. Auszahlung der Jagdpacht

Der Jagdvorstand bittet um rege Teilnahme.

Bei Änderungen der Besitzverhältnisse bitte Kopie des Grundbuchauszuges mitbringen.

Der Jagdvorstand

Jagdgenossenschaft Kleinkorga

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Kleinkorga lädt alle Eigentümer von Acker und Waldflächen in der Gemeinde Kleinkorga zur **Jagdversammlung am Freitag, dem 21.03.2025, um 19 Uhr** in das **Dorf-gemeinschaftshaus Kleinkorga** recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Jagdpächter
5. Entlastung des Vorstandes und des Kassenwartes
6. Auszahlung der Jagdpacht
7. Verschiedenes
8. Gemeinsames Abendessen

Bei Änderung der Besitzverhältnisse bitte Kopie des Grundbuchauszuges mitbringen.

Der Vorstand

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Gentha

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Gentha lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **15.03.2025, um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Gentha** ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung sowie der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Niederschrift der Jagdgenossenschaftsversammlung vom 16.03.2024
4. Bericht des Vorstandes
5. Finanzbericht
6. Bericht zur Kassenprüfung und Entlastung Vorstand und Kassenprüfer
7. Bericht der Jagdpächter über das Jagdjahr 2024/2025
8. Beratung und Beschluss über die Verwendung der Jagdpacht 2024/2025
9. Diskussion
10. Schließung der Versammlung

Der Vorstand

Information zur Veröffentlichung der Teilnehmer an Jugendweihen und Konfirmationen im Jahr 2025

Die Teilnehmer werden im Mitteilungsblatt am 16. Mai 2025 veröffentlicht.

Die dazu erforderlichen Einverständniserklärungen zum Ausfüllen erhalten Sie im Mitteilungsblatt am 28. März 2025.

Die Redaktion

Apothekennotdienst

März 2025

So., 09.03.2025

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1
Tel. 0 35 37/21 22 20

Do., 13.03.2025

Blumen-Apotheke, Jessen
Geschwister-Scholl-Straße 2a
Tel. 0 35 37/21 22 26

Mi., 19.03.2025

Schloß-Apotheke, Annaburg
Markt 23
Tel. 03 53 85/2 02 19

Sa., 22.03.2025

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1
Tel. 0 35 37/21 22 20

Mi., 26.03.2025

Blumen-Apotheke, Jessen
Geschwister-Scholl-Straße 2a
Tel. 0 35 37/21 22 26

**EINTAUSCH-
PRÄMIE
BIS ZU 10.000,- €**
für Ihren Gebrauchten



Lehmann automobile gmbh
...die Alternative!

Elsterwerda Tel. 03533/48430
Herzberg Tel. 03535/20771
www.lehmann-automobile.de

NACHRUF

Mit tiefem Bedauern nehmen wir Abschied von

Rosemarie Meinhardt

die uns über viele Jahre hinweg als treues und geschätztes Mitglied begleitet hat.

Rosemarie war nicht nur eine Mitgründerin unseres Vereins, sondern auch eine tragende Säule unserer Gemeinschaft.

Mit ihrem Engagement, ihrer Leidenschaft für den Sport und ihrem unermüdlichen Einsatz hat sie unseren Verein mitgeprägt und über Jahrzehnte hinweg bereichert.

Wir sind ihr unendlich dankbar für ihre langjährige Treue und ihre wertvolle Unterstützung.

Ihr Herzblut und ihre Hingabe werden uns stets in Erinnerung bleiben.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen, die ihr nahestanden.

In stillem Gedenken

Die Mitglieder des SV Grün-Weiß Schweinitz e. V

**Verkehrsschulung in Jessen**

In Jessen gibt es Neues und Interessantes zur StVO jeweils am 6., 13. und 27. März, von 09.30 bis 11.30 Uhr im Seniorentreff, Rosa-Luxemburg-Str. 28.

Moderator ist Ulrich Scheithauer vom Autoclub Europa ACE.

Der Unkostenbeitrag beträgt 2 Euro.

Kostenloses Material wird bereitgestellt.

Einladung zum „Alternativen Stammtisch“

**Termin: 20. März 2025
ab 18.00 Uhr**

**Ort: Gaststätte NORD in Jessen
Rosa-Luxemburg-Str. 18**

Es lädt ein:
Die Stadtratsfraktion der
AfD/Freydank

Werben Sie im Mitteilungsblatt der Stadt Jessen!

Das Jessener Mitteilungsblatt wird 2x monatlich kostenlos an ca. 7.700 Haushalte verteilt.

Sie erreichen alle Kunden in Jessen, Schweinitz, Holzdorf, Klöden, Seyda und allen Ortsteilen, die zu Jessen gehören.

Wir beraten Sie gern und gestalten Ihre Anzeige.

**Erreichen
Sie 7.700
Haushalte
mit Ihrer
Anzeige!!**



Annaburger Straße 2
06917 Jessen (Elster)

Tel.: 0 35 37/26 40 23

Fax: 0 35 37/26 40 66

E-Mail: info@druckerei-eea.de

www.druckerei-eea.de

MEDIENDESIGN

**OFFSET- UND
DIGITALDRUCK**

**GROSSFORMAT-
DRUCK**

**Briefbögen | Auftragsblöcke | Visitenkarten | Lieferscheine | Flyer | Broschüren |
Plakate | Einladungen | Glückwunschkarten | Trauerkarten | Webdesign | u. v. m.**

Jagdgenossenschaft Kremitz

Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Kremitz

Der Jagdvorstand lädt alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Kremitz zur Jahreshauptversammlung am **Samstag, dem 04.04.2025, um 19.00 Uhr** in das **Dorfgemeinschaftshaus in Kremitz** ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der ordentlichen Einladung und Beschlussfähigkeit
3. Berichte des Vorstandes, der Kassenprüfer und des Jagdpächters
4. Diskussion zu den Berichten
5. Beschlussfassung
Vorstellung und Abstimmung der Beschlussvorlagen
01/2025 Entlastung des Vorstandes
02/2025 Entlastung der Kassenprüfer
6. Auszahlung der Jagdpacht 2012/22, 2022/23 und 2023/24

Der Vorstand

Einladung zur Jahresmitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Klöden

Der Jagdvorstand lädt alle Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Klöden zur Mitgliederversammlung und Auszahlung der Jagdpacht ein.

Datum: 04.04.2025

Beginn: 19.00 Uhr

Ort: Bowling- und Freizeitcenter Klöden

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht der Jagdpächter
5. Beschluss über die Entlastung des Vorstandes
6. Diskussion/Allgemeines
7. Schlusswort
8. Gemeinsames Abendessen
9. Auszahlung der Jagdpacht

Wartenburger

Vors. Jagdgenossenschaft Klöden

Jagdgenossenschaft Battin

Der Jagdvorstand lädt alle Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Battin zu der am

**Freitag, dem 4. April 2025,
um 18.00 Uhr**

stattfindenden Jahreshauptversammlung in das Dorfgemeinschaftshaus Battin ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht der Jagdpächter
5. Beschlüsse
- 5.1. Entlastung des Vorstandes
- 5.2. Entlastung Kassenprüfer
- 5.3. Auszahlung der Jagdpacht
- 5.4. Spendenzahlung
6. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer
7. Einladung der Jagdpächter zum gemeinsamen Essen
8. Auszahlung der Jagdpacht

Der Vorstand



Rund um die Zeit

mit

Ines Lehmann

Hebamme

Bindungsanalytikerin

&

Anne Franke

Still- und Trageberaterin

Bindungsanalytikerin

Prettin/Annaburg/Jessen & Umgebung

- Geburtsvorbereitung für Frauen/Paare
- Bindungsanalyse zur Förderung der vorgeburtlichen Mutter-Kind-Bindung
- Aquafitness in der Schwangerschaft
- Still-, Trage- und Stoffwindelberatung
- Geburtsbegleitung
- Wochenbettbetreuung
- Rückbildungsgymnastik
- Kanga- und Beckenbodentraining
- Beikost- und Kleinkindernährung
- Eltern Café
- Schwangeren Frühstück

Beratung & Kurse

**Mittwoch & Donnerstag in:
06917 Jessen, Wittenberger Str. 37
Haus der Generationen**

Kurse buchbar unter:
kurse-tg-je.fit-fuer-mehr.de

Ines Lehmann

Tel. 0172 3403701

hebamme.ines.lehmann@gmail.com

Anne Franke

Tel. 0173 2013278

kontakt@tragestil.de



Mediendesign
Großformatdruck
Offset- & Digitaldruck

Annaburger Str. 2 · 06917 Jessen
Telefon: 0 35 37/26 40 23
E-Mail: info@druckerei-eea.de
www.druckerei-eea.de

Einladung der Jagdgenossenschaft Schützberg

zur **Jahreshauptversammlung** am **21.03.2025, um 19.30 Uhr** in das **Dorfgemeinschaftshaus Schützberg**, Schützberger Hauptstraße 49a

Eingeladen sind alle Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Schützberg

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der satzungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes über das abgelaufene Jagdjahr
4. Kassenbericht, Kassenprüfbericht und Beschluss
5. Entlastung Vorstand, Beschluss für das Jagdjahr 2024/25
6. Verwendung der Jagdpacht, Beratung und Beschluss
7. Bericht des Jagdpächters
8. Antrag Heimatverein Schützberg e. V. auf finanzielle Unterstützung
Beratung und Beschluss
9. Sonstiges
10. Anschließend Auszahlung der Jagdpacht bis 21.30 Uhr, im Vertretungsfall ist eine Eigentümergevollmacht vorzulegen.

Hinweis: Laut Satzung der Jagdgenossenschaft Schützberg sind die anwesenden Mitglieder beschlussfähig

Der Jagdvorstand

Der Jagdgenossenschaftsvorstand Großkorga lädt ein

Am **Freitag, dem 28. März 2025 um 19.00 Uhr** findet im **Dorfgemeinschaftshaus** Großkorga die diesjährige Jagdgenossenschaftsversammlung statt. Hierzu sind alle Eigentümer von bejagbaren Grund und Boden in der Gemarkung Großkorga eingeladen.

Im Vertretungsfall eines Jagdgenossen bei der Versammlung ist eine Vollmacht vorzulegen.

Bei Veränderungen in den Eigentumsverhältnissen nach dem 17. März 2023 sind diese im Vorfeld beim Jagdgenossenschaftsvorsteher anzuzeigen.

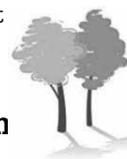
Folgende wichtige Punkte sind in der Tagesordnung vorgesehen:

- Bericht über die Jagdgenossenschaftsversammlung vom 17. März 2023
- Kassenbericht mit Abstimmung über die Entlastung des Jagdgenossenschaftsvorstandes
- Wahl der Kassenprüfer
- Abstimmung über die Höhe der Jagdpachtauszahlung und anschließender Auszahlung
- Ausführung der Jagdpächter über die erlegte Wildstrecke der beiden vergangenen Jagdjahre und der neue Abschussplan
- Diskussion und Imbiss

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Lehmann
Jagdgenossenschaftsvorsteher

Forstbetriebsgemeinschaft
„Jessener Forsten“ w. V.



Einladung zum Vereinsausflug nach Johannismühle

Sehr geehrtes Mitglied,

wir laden Sie recht herzlich zu einem Tagesausflug in das Museumsdorf „Baruther Glashütte“ sowie in den Wildpark Johannismühle ein.

Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm in entspannter Atmosphäre.

Datum: Samstag, den 24.05.2025

Treffpunkt: Jessen, Parkplatz gegenüber Gaststätte „Schützenhaus“

Abfahrt: 08.00 Uhr

Ablaufplan:

10.00 Uhr Museumsführung
Baruther Glashütte

12.00 Uhr Mittagessen

14.00 Uhr Wildpark Johannismühle

15.30 Uhr Kaffee und Kuchen

Da wir zu dieser Veranstaltung mit einem Reisebus fahren, sind unsere Plätze (max. 80 Personen) begrenzt und wir bitten um eine verbindliche Anmeldung bis zum 20.03.2025.

Anmeldungen können telefonisch unter Tel. 0170/530 72 66 (G. Arndt) oder per Mail an fbg.jefo@t-online.de erfolgen.

Wir hoffen Ihr Interesse geweckt zu haben und würden uns freuen, Sie zu dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Da die Forstbetriebsgemeinschaft „Jessener Forsten“ sämtliche Kosten der Exkursion einschließlich Verpflegung übernimmt, können sich nur eingetragene Mitglieder anmelden.

Für Rückfragen oder weitere Informationen stehen wir gern zur Verfügung.

Der Vorstand

Sotec GmbH
network solution & media design

BERLIN
JESSEN

sotec

- IT-Beratung
- Client-Administration
- Server-Administration
- Netzwerkbetreuung
- Softwarepaketierung
- Softwareverteilung
- Prozessautomatisierung

Ihr Ansprechpartner:

Jens-Peter Springer

Kleindröben Nr. 49

D - 06917 Jessen (Elster)

phone: +49 (0) 170 30 13 371

fax: +49 (0) 35388 700 41

mail: jens-peter.springer@sotecnet.com

WERBUNG
die begeistert

- Text
- Grafik
- Fotografie
- Videoproduktion
- Druck
- Beschriftung
- Webdesign
- Textildruck

www.sotecnet.com

0% Zinsen. 100% Leistung.



Ford Pro™ Gewerbewochen mit
0%-Finanzierung.



Ford Ranger Limited

LED-Scheinwerfer, Off-Road-Paket,
Park-Pilot-System vorn und hinten

Günstig mit
47 monatl. Finanzierungsraten von

€ 195,-^{1,2}

Unser Kaufpreis inkl. Überführungskosten	€ 42.990,01 brutto € 36.126,06 netto
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
Sollzins p. a. (fest)	0 %
Effektiver Jahreszins	0 %
Anzahlung	6.863,95 €
Nettodarlehensbetrag	36.126,05 €
Gesamtbetrag	36.126,05 €
47 Monatsraten à	195,- €
Restrate	27.000,- €



An der B 187 | 06917 Jessen
Tel.: (0 35 37) 2 65 20
www.ford-gottwald.de

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler. Beispielfoto von Fahrzeugen der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes. ¹ Ford Auswahl-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Angebot gilt für noch nicht zugelassene, für das jeweilige Zinsangebot berechnete Ford Neufahrzeuge bei verbindlicher Kundenbestellung und Abschluss eines Darlehensvertrages und nur für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. ² Gilt für einen Ford Ranger Limited 2,0-l-EcoBlue-Dieselmotor 125 kW (170PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Vierradantrieb, Euro 6d-ISC-FCM.



In aller Stille nehmen wir Abschied von

Theodor-Manfred Kittelmann

* 11.09.1933 † 04.02.2025

Im Namen aller Angehörigen
Ehefrau Vera Kittelmann Jessen, im Februar 2025



NACHRUF

Tief betroffen und traurig müssen wir Abschied nehmen von unserem Kollegen

Jens Busse

Fast 35 Jahre hat er mit seinem Fachwissen und seiner Zuverlässigkeit unser Unternehmen bereichert.

Seine Hilfsbereitschaft und kollegiale Aufgeschlossenheit haben wir sehr geschätzt. Wir trauern mit den Angehörigen und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

In stillem Gedenken
 Firma **OEWI ALU GmbH** Jessen

Pflegedienst - Tagespflege
Däumchen

- Grundpflege
- Beratungsgespräche
- Behandlungspflege
- Haushaltshilfe
- Pflegevisite
- Hausnotruf
- Betreuungs- und Entlastungsleistung
- u. v. m.

Häuslicher Pflegedienst
 An der alten Ziegelei 1
 OT Axien · 06925 Annaburg
 Tel.: 03 53 86/2 34 94
 24h Bereitschaftsnummer: 0174/8 55 08 35

Tagespflege
 An der Schule 2
 OT Prettin · 06925 Annaburg
 Tel.: 03 53 86/61 91 61
 Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 08 – 16 Uhr

www.pflegedienst-daeumichen.de

Zum Frauentag am 8. März

Ich habe große Sehnsucht nach dieser ganz besonderen Art von Welt, in der man arbeiten und atmen und sich manchmal wie verrückt freuen kann.

Anna Seghers, weltbekannte jüdische Schriftstellerin, 1900 - 1983

Theaterfahrten nach Dessau

Sa. 22.03.2025 / 17.00 Uhr

Divine Rhapsody (Revue)

Eine musikalische Reise durch Musical, Oper, Chanson- und Rockhymnen



So. 13.04.2025 / 16.00 Uhr

Tanz! Tanz! Tanz! (Ballettabend)

Tanzchoreographien von Nunzio Impellizzeri, Yaron Shamir und Stefano Gianetti



Sa. 10.05.2025 / 16.00 Uhr

My Fair Lady (Musical)

von Frederick Loewe

Der Theaterbus der Fa. Pusch fährt in Holzdorf, Schweinitz, Jessen, Listerfährda und Elster ab.

Kartenbestellung: 03 40/2 51 12 22

besucherring@anhaltisches-theater.de

Öffentliche Veranstaltungen – Monat März 2025

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Ortsteil
Sa., 08.03.2025	19.00 Uhr	Frauentagsfeier	Vereinsgebäude	Holzdorf
Sa., 08.03.2025	15.00 Uhr	Frauentagsfeier	DGH	Mark Zwuschen
Sa., 08.03.2025	19.39 Uhr	Kleindröbener Karneval	Bowling-Center	Klöden
So., 09.03.2025	15.30 Uhr	Ein kleines Häppchen Klassik	DGH	Gerbisbach

Einladungskarten

FÜR JEDEN ANLASS

INDIVIDUELL NACH IHREN WÜNSCHEN GESTALTET.



Jugendweihe & Konfirmation



Hochzeit & Hochzeitsjubiläum



Geburtstag

Wir heiraten!



Maria & Jens



IHRE DRUCKEREI VOR ORT!



Annaburger Straße 2 | 06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/26 40 23 | Fax: 0 35 37/26 40 66
E-Mail: info@druckerei-eea.de | www.druckerei-eea.de

MEDIENDESIGN | OFFSET- UND
DIGITALDRUCK | GROSSFORMATDRUCK

Briefbögen | Auftragsblöcke | Visitenkarten | Lieferscheine | Flyer | Broschüren |
Plakate | Einladungen | Glückwunschkarten | Trauerkarten | Webdesign | u. v. m.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Stadt Jessen

REDAKTION:

Gisa Letz (Zimmer 1.33)
Telefon: 0 35 37/276-601

Anja Richter-Nowak (Zimmer 1.32)
Telefon: 0 35 37/276-605

Stadtverwaltung Jessen · Schloßstr. 11
Fax: 0 35 37/276-610

E-Mail: mitteilungsblatt@jessen.de

Senden Sie Ihre Artikel bitte ausschließlich an diese E-Mail-Adresse. Einwendungen an andere E-Mail-Adressen können nicht berücksichtigt werden.

TITELBILD: Jessener Skyline

GESTALTUNG, SATZ, DRUCK:

Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR
Annaburger Straße 2
06917 Jessen (Elster)
Telefon: (0 35 37) 26 40 23

Der REDAKTIONELLE TEIL (z. B. Texte, Beiträge von Vereinen ...) wird ausschließlich von der Stadtverwaltung entgegengenommen.

Bitte schicken Sie diese möglichst in digitaler Form per E-Mail an mitteilungsblatt@jessen.de!

Hinweis: Die Nennung von Sponsoren ist kostenpflichtig und wird nach der Menge des Textes berechnet.

Die PRIVATEN UND GEWERBLICHEN ANNONCEN werden über die

**Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR
Annaburger Straße 2
06917 Jessen (Elster)**

**per Telefon: 0 35 37/26 40 25,
Fax: 0 35 37/26 40 66,**

**E-Mail: info@druckerei-eea.de
oder persönlich entgegengenommen!
Mo. – Fr. 08.00 – 15.30 Uhr**

Mustermappen für Anzeigen finden Sie unter www.druckerei-eea.de.

Redaktionelle Texte schicken Sie bitte nicht an die Druckerei!

Erscheinungsweise: 14-tägig (Erscheinungstermine unter: www.jessen.de) in alle Haushalte der Stadt Jessen (Elster) sowie auf der Homepage der Stadt Jessen (Elster) www.jessen.de abrufbar.

REDAKTIONSSCHLUSS

**Für das nächste
Mitteilungsblatt (Nr. 731), das
am Freitag,
dem 28.03.2025**

erscheint, ist am **Mittwoch,**
dem **12. März 2025,**
12.00 Uhr

Redaktionsschluss.

Das Mitteilungsblatt Nr. 732
erscheint am 18. April 2025.

Bis zu diesem Termin müssen alle Annoncen und Beiträge der Redaktion vorliegen. Verspätete Vorlagen können nicht berücksichtigt werden.



**WIR LADEN EIN ZUM
Schnuppertag
IN DIE
TAGESPFLEGE JESSEN**

Ihr Deutsches Rotes Kreuz
Wittenberg gemeinnützige Pflege GmbH

Wir bieten Ihnen

- + Abhol- und Bringservice
- + Mahlzeiten in der Gemeinschaft
- + Individuelle Betreuungsangebote
- + Tagesbetreuung durch Fachpersonal
- + Beratung und Kostenübernahme

SCANNEN - STAUNEN - INFORMIEREN

Sie sind interessiert?



Deutsches Rotes Kreuz
Wittenberg
gemeinnützige Pflege GmbH

📍 Tagespflege Jessen
Gewerbepark 4 · 06917 Jessen (Elster)

☎ 0 35 37 / 20 58 60

✉ tagespflege.jessen@drk-wittenberg.de

🌐 www.drk-wittenberg.de

DRK Kreisverband Wittenberg e. V.

Alte Schweinitzer Str. 2 ▪ 06917 Jessen (Elster) ▪ Ansprechpartner: Marion Richter
Telefon: 0 35 37 / 20 55 215 ▪ Mobil: 0176 / 16 56 43 05
E-Mail: marion.richter@drk-wittenberg.de

Reisen und Veranstaltungen unter einem guten Zeichen

- 18.03.2025 Blütenwunder, Sandskulpturen, Bombastus-Werk in Freital (Oskarshausen)**
07.10 Uhr Jessen, Nordschule, Klöpping; 07.20 Uhr Arbeitsamt; Zubringer: 06.45 Uhr Klöden; 06.55 Uhr Schöneicho; 07.10 Uhr Schweinitz, Litfassäule
- 27.03.2025 Frühstück über den Dächern von Jessen · 09.30 Uhr**
– eine Anmeldung ist notwendig –
- 01.04.2025 Hollandreise**
05.30 Uhr Jessen, Arbeitsamt, Friedhof, Klöpping, Nordschule; Zubringer: 04.50 Uhr Klöden; 05.15 Uhr Schöneicho; 05.05 Uhr Mönchenhöfe; 05.10 Uhr Schweinitz, Weintraube; 05.15 Uhr Heilkräuter; 05.20 Uhr Rebenweg, Leja

ACHTUNG!

Bitte die bestellten Karten für das **Clack Theater bis zum 25.03.2025** und für das **Theater in Dessau bis zum 05.04.2025** bezahlen.

BLUTSPENDETERMINE

- | | | |
|------------|-------------------|--|
| 10.03.2025 | 15.30 – 20.00 Uhr | Jessen, Nordschule, Straße der Jugend 9 |
| 18.03.2025 | 15.30 – 19.30 Uhr | Schweinitz, Grundschule, Obere Weinberge 3 |
| 20.03.2025 | 16.30 – 19.30 Uhr | Holzdorf, Heimatverein, Hauptstraße 130 |
| 25.03.2025 | 16.00 – 19.30 Uhr | Klöden, Pension „Auf der Tenne“, Elbstraße 4 |

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Ina Lehmann
Mitarbeiterin Blutspende

**Wir stempeln
Sie nicht ab!**

**Bei uns bekommen
Sie individuell
gefertigte Stempel.**



Annaburger Straße 2
06917 Jessen

Tel.: 0 35 37/26 40 23

Fax: 0 35 37/26 40 66

info@druckerei-eea.de

22% ODER 0,99%

RABATT auf Barzahlung

eff. Jahreszins bei Finanzierung

Ein Angebot der Santander Consumer Bank.



Wir **kaufen** Ihren Gebrauchten zum **Höchstpreis!**

AUF VW PKW VORFÜHRWAGEN ODER TAGESZULASSUNGEN*

*33 Tage Haltedauer, Elektrofahrzeuge ausgeschlossen.

VW GOLF

1,5 I | TSI OPF | 85 kW (116 PS) | Uranograu

Ausstattungs Highlights: Dekoreinlagen, Multifunktionslenkrad, Klimaanlage, Einparkhilfe im Front + Heckbereich, Front Assist, Digital Cockpit Pro, Verkehrszeichenerkennung, autom. Fahrlichtschaltung, Lane Assist, u.v.m.

Energieverbrauch (kombiniert) 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 122 g/km, Innenstadt 71 l/100 km, Stadtrand 5,3 l/100 km, Landstraße 4,6 l/100 km, Autobahn 5,4 l/100 km, CO₂-Klasse D

Barzahlungspreis **Finanzierungspreis 25.990,- €¹**

UPE: 27.995,- €
- 22 % Rabatt: 5.048,- €

22.947,- €¹

Anzahlung	mtl. Rate
ohne	339,- €
3.000,- €	274,- €
5.000,- €	231,- €
7.000,- €	187,- €

Laufzeit: 48 Monate

VW T-ROC

1,0 I | TSI OPF | 85 kW (116 PS) | Ascotgrau

Ausstattungs Highlights: Lane Assist, Front Assist, Klimaanlage, Multifunktionslenkrad, Einparkhilfe im Front + Heckbereich, Regensensor, autom. Fahrlichtschaltung, Verkehrszeichenerkennung, Digital Cockpit, Multifunktionskamera, u.v.m.

Energieverbrauch (kombiniert) 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 129 g/km, Innenstadt 74 l/100 km, Stadtrand 5,5 l/100 km, Landstraße 4,8 l/100 km, Autobahn 5,9 l/100 km, CO₂-Klasse D

Barzahlungspreis **Finanzierungspreis 23.450,- €¹**

UPE: 27.539,- €
- 22 % Rabatt: 4.966,- €

22.573,- €¹

Anzahlung	mtl. Rate
ohne	299,- €
3.000,- €	241,- €
5.000,- €	198,- €
7.000,- €	154,- €

Laufzeit: 48 Monate

VW TIGUAN LIFE

1,5 I | eTSI OPF | 110 kW (150 PS) | Uranograu

Ausstattungs Highlights: Light Assist, Lane Assist, Park Assist Plus inkl. Einparkhilfe, Multifunktionslederlenkrad mit Schaltwippen, Komfortsitze, Klimaanlage, Ambientebeleuchtung 10-farbig, Dekor-Set „Life“, Dachreling, u.v.m.

Energieverbrauch (kombiniert) 6,1 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 140 g/km, Innenstadt 8,3 l/100 km, Stadtrand 6,0 l/100 km, Landstraße 5,2 l/100 km, Autobahn 6,3 l/100 km, CO₂-Klasse E

Barzahlungspreis **Finanzierungspreis 36.990,- €¹**

UPE: 41.841,- €
- 22 % Rabatt: 7.545,- €

34.296,- €¹

Anzahlung	mtl. Rate
ohne	479,- €
3.000,- €	418,- €
5.000,- €	379,- €
7.000,- €	337,- €

Laufzeit: 48 Monate

VW MULTIVAN T7

2,0 I | TDI SCR | 110 kW (150 PS) | Pure Grey

Ausstattungs Highlights: Zusatzheizung, Verkehrszeichenerkennung, Geschwindigkeitsbegrenzer & Intelligent Speed Assist, Einparkhilfe Front + Heckbereich, Digital Cockpit, Lane Assist, Sprachassistent IDA, Dekoreinlagen „Scale Light Grey“, Multifunktionskamera, u.v.m.

Energieverbrauch (kombiniert) 6,3 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 166 g/km, Innenstadt 8,0 l/100 km, Stadtrand 6,1 l/100 km, Landstraße 5,4 l/100 km, Autobahn 6,6 l/100 km, CO₂-Klasse F

LEASING

Laufzeit: 48 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km
Einmalige Sonderzahlung: 5.000,- €

mtl. Leasingrate 280,- €²

AUTOGLAS FÜR ALLE FABRIKATE

24h Autoglas-Reparatur | Scheiben & Glasteile

faust-group.de/scheibe

Annendorfer Str. 101
06886 Luth. Wittenberg
Tel. 03491 / 40 860
www.faust-group.de



AUTOHAUS FAUST

Arnsdorfer Reihe 9
06917 Jessen
Tel. 03537 / 209 33 33
info@faust-group.de

1 = Preise inkl. MwSt. und inkl. Überführungskosten. 2 = Preise inkl. MwSt. und zzgl. Überführungskosten. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Zwischenverkauf und Preisänderungen vorbehalten. Abbildungen können abweichen. Detaillierte Vertragsdaten können Sie bei uns im Autohaus erfragen.